

平成30年度 継続被災地支援活動「福島県への継続文化支援活動」報告

【福島応援人形劇公演 Part 1】

- 1) 日程 平成30年9月6日(木)～9月7日(金)
- 2) 場所 福島市の幼稚園、保育園、学童クラブの計3ヶ所にて人形劇公演を実施。
※9月5日(水)～11日(火)の日程で福島市5ヶ所、郡山市3ヶ所の計8ヶ所で公演を行う予定であったが、4日に発生した台風21号の影響によるフェリーの遅延、5日に発生した北海道胆振東部地震の対応のためスケジュールが変更となり5ヶ所の上演が中止となった。
- 3) 参加劇団 人形劇団野良犬+Plus(3名)
※人形劇団ぼっけ(2名)、人形劇団あっぴるばい(2名)が8日より参加予定であったが、上記の理由により7日の午前で活動が中断されたため、今回は派遣されなかった。
- 4) 公演記録

人形劇団野良犬+Plus

月/日(曜)	開演時間	会場	公演プログラム	観客数
9/6(木)	11:00	福島大学附属幼稚園 福島市浜田町12	人形劇 「おかあさんまだかな？」	70名
	16:00	ハッピー学童クラブあづま 福島市八島田字上台畑7	パネルシアター 「ねこのおいしゃさん」	50名
9/7(金)	9:50	ほくしん保育園 福島市南矢野目才の後3-1	背負子人形劇 「おむすびころりん」	110名

※台風21号の影響により中止(1ヶ所)

・9/5(土) 人形劇団野良犬+Plus 公演 【会場】ハッピー学童クラブやのめ

※北海道胆振東部地震の影響により中止(4ヶ所)

・9/8(土) 人形劇団ぼっけ&野良犬+Plus 公演 【会場】郡山市ニコニコこども館キッズシアター

・9/10(月) 人形劇団ぼっけ&野良犬+Plus 公演 【会場】八山田保育園、桃見台保育所

・9/11(火) 人形劇団あっぴるばい公演 【会場】飯野あおぞら保育所

5) 写真で見る公演及び調査記録

人形劇団野良犬+Plus

①福島大学附属幼稚園



▶北海道胆振東部地震の対応のため、支援活動のメンバーも翌日に帰札をすることを決定した。6日は予定どおり福島市内2ヶ所で上演を行った。色々とお気をもみ不安もあったが、元気な子どもたちの姿にパワーをもらった。

②ハッピー学童クラブあづま



➤午後、ハッピー学童クラブでの上演。子どもたちはとても元気で自由な雰囲気のととても素敵な学童だった。

③ほくしん保育園



- 人形劇を2本と、パネルシアターを上演。元気な子どもたちの歓声に演者もはりきって応えていた。
- 札幌のボランティアのみなさんが作ってくれた指人形をプレゼントし子どもたちも喜んでくれた。
- ほくしん保育園の先生たちより、札幌に持ち帰るためのたくさんのお水をいただいた。東日本大震災の経験から飲料水の不足を心配してくれてのお心遣いであった。



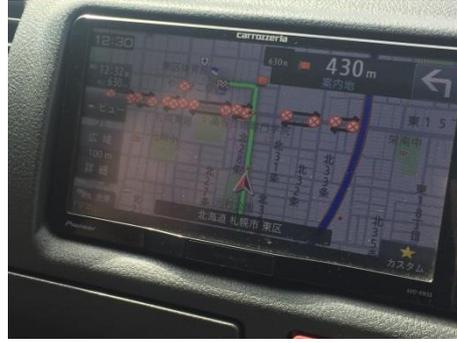
《2018年9月5日に発生した北海道胆振東部地震の影響をうけて》

福島での私たちの活動をサポートしてくださっている現地のみなさまからは、たくさんの励ましや温かいお言葉を頂戴しました。地震発生時に福島に滞在していた支援メンバーは、関係機関との連絡調整、状況の把握のため右往左往しながらも帰路につくための手段が確保できるまでは予定どおり人形劇やワークショップなどの活動を行うことにしました。「一緒にがんばりましょう」「何かできることがあれば協力します」というたくさんの優しいお声掛けや助言、支援物資の数々は、東日本大震災を経験した方たちならではの大変心強いものでした。予定していた公演やワークショップ、イベントなど楽しみにして下さっていたみなさま、準備にご尽力をいただいていたみなさまには大変ご迷惑をお掛けしてしまい申し訳ありませんでした。

この災害を受け、福島県のみなさまや、全国各地の劇場関係者のみなさまからもご心配や励まし、温かい言葉をたくさんいただきました。いつどこで起こるかわからない決して他人ごとではない自然災害。お気にかけてくださったみなさまに恩返しができるよう、また子どもたちに楽しい人形劇を届けることができるように、今後も応援をしてくださるみなさまとともに活動を継続していきたいと思ひます。



《9/7》福島敬光保育園のみなさまより、子どもたちのかわいいメッセージとともに食料品などの支援物資をいただきました。



9月7日にフェリーに乗船し翌8日に帰札。東区は札幌の中では比較的被害が大きかった地域。やまびこ座周辺に来るとナビには通行止めの表示が。



やまびこ座周辺道路①
地下鉄東豊線が通っている道路が陥没。通行止めとなった。



やまびこ座周辺道路②



やまびこ座周辺道路③



やまびこ座周辺道路④



やまびこ座は地震により館内のガラスの破損や、舞台機材の落下、壁への亀裂等被害はあったものの、地震発生時は大型修繕のため休館中であったため、人的被害を含め大きな被害はなかった。



やまびこ座の建物周辺に液状化現象が発生していた。



札幌市内のスーパーも一時、食糧品が不足。陳列ケースが空の状態になった。



こぐま座は、9月4日に発生した台風21号の影響により建物周辺の木が倒木。長期に渡り駐車場が使用できなくなるなどの影響がでた。9月5日に発生した地震による建物の破損や人的被害はなかったが、停電や交通機関の混乱、余震への不安なども考慮し、9日まで臨時休館とし対応にあたった。

【人形浄瑠璃体験ワークショップ】

- 1) 日程 平成 30 年 9 月 6 日 (木)
 2) 場所 福島市内の小学校 3 校にてワークショップを実施。

※9月5日(水)～10日(月)の日程で福島市内4ヶ所の小学校で短期ワークショップ、福島市で2回、郡山市で4回の長期ワークショップを実施する予定であったが、4日に発生した台風21号の影響によるフェリーの遅延により、短期ワークショップ1校が中止。5日に発生した北海道胆振東部地震の対応のためスケジュールが変更となり6回全ての長期ワークショップが中止となった。

- 3) 参加劇団 さっぽろ人形浄瑠璃芝居あしり座 (5名)
 4) 実施記録

①短期体験

月/日(曜)	時間	会場	内容	参加者数
9/6(木)	9:20	渡利小学校(体育館) 福島市渡利字八幡町120	5年生対象/解説および三人遣い体験ワークショップ	82名 (子82)
	13:00	福島第三小学校(多目的大スペース) 福島市松浪町3-46	3~6年生対象/解説および三人遣い体験ワークショップ	137名 (子137)
	14:10	福島大学附属小学校(あおい広場) 福島市新浜町4-6	6年生対象/解説および三人遣い体験ワークショップ	103名 (子103)

※台風21号の影響により中止(1ヶ所)

- ・9/5(土)短期体験【会場】三河台小学校

※北海道胆振東部地震の影響により中止(計6回)

- ・9/7(金)、8(土)長期体験「ふれアートinこむこむ」こども対象ワークショップ(2回)
【会場】福島市子どもの夢を育む施設こむこむ
- ・9/8(土)、10(月)長期体験「復活!高倉人形プロジェクト」こども対象(2回)、大人対象(2回)
【会場】郡山市日和田公民館

5) 写真で見る公演及び調査記録

①渡利小学校



②福島第三小学校



③福島大学附属小学校



- 小学校3校での人形浄瑠璃体験を実施。普段なかなか触れる機会の少ない伝統芸能に気軽に触れてもらい、楽しさを伝えることを目的とし、福島市の公共施設こむこむ館で実施するワークショップへの参加を促した。
- 子どもたちの反応は良く、長期ワークショップに興味を持ってくれた子どもが複数いたが、北海道胆振東部地震の発生により9月のワークショップが中止となってしまい、子どもたちに残念な思いをさせてしまった。

【地域交流事業①】

地域交流イベント『あそびの劇場』

～札幌のやまびこ座・こぐま座からあそびのキャラバン隊がやってくる～ in 郡山

- 1) 日 程 平成30年9月5日(日) 10:30～14:30
- 2) 場 所 郡山市立大島地域公民館(郡山市桑野五丁目5-1)
※北海道胆振東部地震の影響により中止となった。

【川俣高校アウトリーチ活動】

川俣高校3年生の選択授業「子どもの発達と保育」の中で、人形劇を通した子どもとの関わりをテーマに人形劇の指導を行う。

- 1) 日 時 1回目・平成30年9月11日(火) 8:50～10:30
- 2) 場 所 福島県立川俣高校(伊達郡川俣町飯坂字諏訪山1)
※北海道胆振東部地震の影響により中止となった。